

# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. október 8. hétfő.

A R A I L E J VIII. ÉVFOLYAM, 236. SZÁM

## A Tájékoztató Iroda a proletár nemzetköziség megtestesítője

Négy éve annak, hogy a Szovjetunió és más európai országok kommunista és munkáspártjainak képviselői Lengyelországban találkoztak. Tájékoztató jellegű értekezletre ültek össze. Közösen tanácskoztak a nemzetközi helyzetről.

A kommunista pártok a második világháború után hatalmas arányban megerősödtek az egész világon. A hitleristák által megszállott országokban a kommunisták haladtak a felszabadító harcok élén. Maguk köré tömörítették a hazafias felszabadító erőket és eredményesen, kitartóan harcoltak a függetlenségért. A munkásosztály iránt megnövekedett a tömegek bizalma, s a dolgozók szeretete a kommunista élcsapat iránt.

Nem sokkal a második világháború befejezése után a nemzetközi nagytöke terveket kezdett szőni, az újabb világháború előkészítésére. A tőkéskecskék ilyenirányú mesterkedéseivel szembeállították a kommunisták, megszervezték a béke fenntartásáért folyó harcot.

A lengyelországi értekezlet az egész világ előtt feltárta a nagytőkés imperialista mesterkedéseit s leplezte bűnös terveiket. Az értekezleten résztvevő kommunista és munkáspártok megállapították, hogy „a kapcsolat hiánya a tanácskozáson résztvevő kommunista pártok között a mai körülmények közt komoly hiányt jelent. A tapasztalat megmutatta, hogy a kapcsolatok hiánya a kommunista pártok között hibás és káros. A tapasztalatok kicserélésének és a különböző pártok tevékenysége önkéntes összehangolásának szükségessége különösen megérett ma, amikor a háború utáni nemzetközi helyzet bonyolultabbá vált és amikor a kommunista pártok közötti kapcsolatok hiánya a munkásosztály kárára lehet.”

Eme hiányok kiküszöbölésére megalakult a Tájékoztató Iroda. Nem sokkal ezután, a tanácskozás eredményeképpen a Tájékoztató Iroda kiadta a „Tartós békéért, népi demokráciáért” című hetilapot. Ez a lap erőteljes kapcsolatot képez a kommunista és munkáspártok között a felmerülő kérdések megvitatására, s egymás tájékoztatására.

Az első tanácskozás alkalmával, a lengyelországi értekezleten leszögezték, hogy „a munkásosztály számára most a legfőbb veszély, ha lebecsüli saját erőit és tulbecsüli az imperialista tábor erőit... — Ezért a kommunista pártoknak egyaránt élére kell állniuk az ellenállásnak az imperialista terjeszkedés és agresszió terveivel szemben, tömörülniük kell és egyesíteniük kell erőfeszítéseiket egy közös antiimperialista és demokratikus program alapján, maguk köré kell gyűjteniük a nép minden demokratikus és hazafias erőit.”

A lengyelországi tanácskozások óta eltelt idő alatt a munkásosztály ragyogó sikereket ért el. Az európai és ázsiai országokban történelmi jelentőségű győzelmeket aratott. Hazánkban, a Román Népköztársaságban és más európai országokban a munkásosztály a kommunisták vezetésével és a dolgozó paraszttal való szoros szövetségben megszilárdította hatalmát. Megerősítette a népi demokratikus rendszert, azt a rendszert, amely a proletárdiktatúra egyik formája. A hatalmas Kína is kiszakadt a világimperializmus láncából. Megalakult a Német Demokratikus Köztársaság. A kapitalista országokban a kommunisták vezetésével hatalmas politikai tömegmozdulások, sztrájkok zajlanak le. A Tájékoztató Iroda első tanácskozása már előre látta és megmutatta az utját azoknak a tömegmozgalmaknak, amelyeket ma a világ összes becsületes emberei vívnak a békéért, a háborus uszítók ellen.

A Tájékoztató Iroda 1948 júniusában tartotta második értekezletét. Ezen az értekezleten a Tájékoztató Iroda kicsavarta az imperializmus kezéből egyik legáljasabb fegyverét: leplezte a kommunista mezbe bujt besúgókat, a Tito-bandát. Ez a fasiszta-klika a munkásosztály ügyének legáljasabb árulója s bűnös mérvnyellett akarta megbontani a kommunisták nemzetközi egységét, az imperialistaellenes, demokratikus tábor. A Tájékoztató Iroda határozottan megmutatta Titóék árulását. Megvilágította azokat a módszereket, amelyekkel Titóék a munkásosztály nemzetközi egységét ellen törtek. A Tájékoztató Iroda felhívta a kommunisták figyelmét arra, hogy az imperializmus rothadásának jelenlegi szakaszában szakadatlanul élesedik a harc az imperialisták és a Szovjetunió vezetői között. A Tájékoztató Iroda felhívta a kommunisták figyelmét arra, hogy az ellenség ma már nemcsak nyíltan támad, hanem soraink közé befurakodva, belülről kísérel meg a kommunisták egységének megbontását. Segítséget nyújtott a Tájékoztató Iroda a kommunistáknak ahhoz, hogy soraikban felfedezzék az árulókat és kivessék őket maguk közül. Ez a segítség hiúsította meg a Rajk-banda és a Kosztov-féle árulók mesterkedéseit. A Tájékoztató Iroda felhívása után tisztán látták a helyzetet a kommunista pártok, s éberen leplezték a munkásosztály ügyének árulóit, az imperialista ügynököket, kémeket.

Harmadik tanácskozására 1949 novemberében ült össze a Tájékoztató Iroda. Ez az értekezlet meghatározta a béke megvédéséért, a háborus uszítók ellen folytatott harc tennivalóit. Megbeszélte ugyanakkor a gyilkosok és kémek, a Tito-banda kezébe került jugszláv Kommunista Párt kérdéseit M. Szuszlov, Palmiro Togliatti és Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs jelentései alapján.

A Tájékoztató Iroda harmadik értekezlete óta eltelt időszakot a Szovjetunió vezette béketábor ragyogó győzelmei jellemzik.

Az imperialisták aljas rágalmakat zudítanak a Tájékoztató Irodára. Azért teszik ezt, mert a Tájékoztató Irodában testesül meg a kommunista pártok nemzetközi egysége, mert a Tájékoztató Iroda élére állt az imperializmus elleni harcban. A Tájékoztató Iroda utat mutat, útmutatást, követi a Román Munkáspárt, a RNK dolgozói győzelmeinek szervezője és vezetője is.

## Mai lapszámunkból:

- \* Sztálin elvtárs válasza a Právdá munkatársának az atomfegyverre vonatkozó kérdéseire. (1. old.)
- \* A Tájékoztató Iroda a proletár nemzetköziség megtestesítője (1. oldal.)
- \* Kim Ir Szen és Peng Teh Huaj tábornokok üzenete Ridgway amerikai tábornokhoz. (2. oldal.)
- \* Javult az egészségügyi intézmények munkája Kolozsváron. (3. oldal.)
- \* A „Béke Utja” kollektív gazdaság tagjai a Párt határozata nyomán megjavítják munkájukat. (3. oldal.)

## Sztálin elvtárs válasza a Právdá munkatársának az atomfegyverre vonatkozó kérdéseire

MOSZKVA. — (Agerpres.) A TASS jelenti: A Právdá október 6-i száma közli J. V. Sztálin elvtárs alábbi válaszát a Právdá munkatársának az atomfegyverre vonatkozó kérdéseire.

**KÉRDÉS:** Mi az Ön véleménye arról a lármáról, amelyet a napokban a külföldi sajtó csoport azzal kapcsolatban, hogy a Szovjetunióban atombombát próbáltak ki?

**VÁLASZ:** Valóban, nemrég kipróbálták nálunk az atombomba egyik fajtáját. Különböző kaliberű atombombák kipróbálását ezután is folytatjuk, országunknak az angol-amerikai agresszív lömb támadásával szemben való védelmi tervének megfelelően.

**KÉRDÉS:** Az atombomba kipróbálásával kapcsolatban az Egyesült Államok különböző személyiségei riadót fujnak és azt kiáltozzák, hogy az Egyesült Államok biztonságát veszély fenyegeti. Van-e valamilyen alap az ilyen riadalomra?

**VÁLASZ:** Ilyen riadalomra nincsen semmi alap.

Lehetetlen, hogy az Egyesült Államok tényezői ne tudják, hogy a Szovjetunió nemesek az atomfegyver alkalmazása ellen, hanem annak betiltása mellett és gyártásának beszüntetése mellett is állást foglal. Mint ismeretes, a Szovjetunió több ízben követelte az atomfegyver betiltását, de minden esetben elutasításra talált az Atlanti-tömbhöz tartozó hatalmak részéről. Ez azt jelenti, hogy az Egyesült Államoknak országunk ellen irányuló támadása esetén az Egyesült Államok vezetőikörei alkalmazni fogják az atombombát. Eppen ez a körülmény kényszerítette a Szovjetuniót arra, hogy legyen atomfegyvere, azért, hogy teljesen felkészülve fogadja az agresszorokat.

Természetesen az agresszorok azt akarják, hogy a Szovjetunió fegyvertelen legyen az ellene irányuló támadásuk esetén. De a Szovjetunió nem ért egyet ezzel és úgy gondolja, hogy az agresszorokat teljesen felkészülve kell fogadni.

Következésképpen, ha az Egyesült Államok nem szándékozik megtámadni a Szovjetuniót, akkor az Egyesült Államok tényezőinek riadalmát alaptalannak és hamisnak kell tekinteni, mert a Szovjetunió nem gondol arra, hogy valaha is megtámadja az Egyesült Államokat, vagy bármely más országot.

Az Egyesült Államok tényezői elégedetlenek

## Ünnepélyesen megnyitották Kolozsváron a Román-Szovjet Barátság Hónapját

Szombaton, október 6-án délután 6 órakor az Egyetemiek Háza nagytermében tartott ünnepi díszgyűlésen megnyitották a Román-Szovjet Barátság Hónapját Kolozsváron. Az ünnepségen részt vettek: Szikacsko elvtárs kolozsvári szovjet konzul, a Párt, az ARLUS és a tömegszervezetek

képviselői, valamint nagyszámú kolozsvári dolgozó. A Szovjetunióval való barátságunkat méltatta Radu Ioan elvtárs, az ARLUS tartományi bizottságának alelnöke és Kovács András elvtárs, az „Igazság” felelős szerkesztője. A természet zsufolóság megtöltő közönség forró lelkesedéssel ünnepelte a

román-szovjet barátságot, Pártunkat és vezetőit s a békeharc nagy zászlóhordozóját, Sztálin elvtársat.

Délután 2 órakor a Szabadságtér 12. szám alatt megnyitották „A kommunizmus hatalmas építkezése” című kiállítását. A kiállítás délelőtti 11–1 és délután 4–7 között naponta megtekinthető.

## Kolozsvár dolgozói nagy szeretettel fogadták a koreai művészcsoportot

KOLOZSVAR. — Pénteken este zsufolóság megtelt a kolozsvári Nemzeti Színház nézőtere. A hős koreai nép ifjú művészelvényszerepltek ezalkalommal Kolozsváron. Az az ifjusági népi együttes látogatott el városunkba, amely a Berlini Világifjúsági Találkozón kitüntetés nyert Kolozsvár dolgozói forró szeretettel és lelkesedéssel fogadták a vendégeket. Amikor a függöny felgördült, szívből jövő hatalmas tapsorkán fogadta az ifjú művészeket. A szeretet e megnyilvánulása egyben a hős népek is szólta, amely fegyverrel a kézben küzd az egész világ békéjéért.

A koreai nép fiatalok találkoztak a kolozsvári dolgozó tömeggel felejthetetlen élményt jelentett mindazok számára, akik résztvettek a nagyszemű vendégszerelésben. Olyan népek fiatalok találkoztak volt ez, amelyek munkáspártjalk

vezetésével egyforma elszántsággal küzdenek a békéért, az egyik fegyverrel a kézben, a másik az építő munka területén.

A művészeti műsor is azonos célkitűzéseket nagy eszméket, vágyakat tükrözött: a népek lángészű vezetője, Sztálin elvtárs iránti forró szeretetet, a Párt és vezetője iránti ragaszkodás, szabadságszeretet és az ellenséggel, az amerikai imperialistákkal és csatlósokkal szembeni erőszakkal len gyűlöletet. Erről beszélt a maga sajtószerű módján az énekkar által előadott Sztálin-kántata, a Kim Ir-Szenről szóló dal, a néphadseregéről szóló ének s a többi népi ének, a hazáját védő nő szimbolizáló tánc, „A vihar legyőzése”, „A felszabadult föld” című balett, „A koreai anya”, s a többi megkapó megdöbbentő és magávalragadó tánc.

A koreai művészcsoport tagjai

a kolozsvári közönséggel együtt forró lelkesedéssel ünnepelték a béke nagy zászlóvivőjét, Sztálin elvtársat a testvérpártok vezetőit, Kim Ir-Szen és Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársakat, valamint a koreai és Népköztársaságunk dolgozóinak örök barátságát. A kolozsvári dolgozók fergeteges tapsok közepette kísérték figyelmével a vendégszerelő együttes műsorszámait és valóságos vágyakozással árasztották el a hős koreai népi fiatal, akiknek sorában ott van a koreai néphadsereg több kitüntetett harcosa is. A meleg fogadtatás ékes szóloán jelezte, hogy dolgozóink tudják: a koreai nép a mi békéért is harcol. A művészcsoport műsora pedig azt igazolta, hogy a koreai nép hősi, a nehéz körülmények között is azaz a derűlátással, hittel tekintenek a jövőbe, hogy igaz ügyük dladalmaskodik.

## Román kormányküldöttség utazott Berlinbe

Tegnap reggel indult Berlinbe a román kormányküldöttség, amely részvesz a Német Demokratikus Köztársaság kiküldetése második évfordulójának ünnepségén.

A küldöttséget Vasile Luca elvtárs, a RMP KV titkára, a RNK minisztertanácsának alelnöke vezeti. A küldöttség tagjai: Grigore Proctea küllügyminiszterhelyettes és Ioachim Rusu, a RNK berlini diplomáciai kirendeltségének főnöke.

## Kim Ir Szen és Peng Teh Huaj tábornokok üzenete Ridgway amerikai tábornokhoz

FENJAN. — (Agerpres.) ezzel a kérdéssel foglalkozni, mi javasoltuk az ülések újakezde-

Kim Ir Szen tábornok a koreai néphadsereg főparancsnoka és Peng Teh Huaj tábornok a kínai önkéntesek parancsnoka október 3-án a következő választ küldték Ridgway amerikai tábornok szeptember 27. üzenetére: Megkaptuk az Ön szeptember 27-i üzenetét. Ebben az üzenetben Ön ismételtelen kéri az értekezlet színhelyének megváltoztatását. Ön ezt már szeptember 6-án is kérte és mi ezt az indítványt szeptember 11-i üzenetünkben elutasítottuk. Mi ezt a kérést teljesen alaptalannak tekintjük. Önök elfogadták az értekezlet színhelyét Kajszungot, majd július 13-án kérték a kajszungi övezet semlegesítését. Kölesönös tanácskozás alapján ezt el is határoztuk. Azóta, kivéve az augusztus 4-én történt incidenst — amelyet mi gyorsan és az Önök teljes megalapozásával megoldottunk — Önök semmiféle panaszt sem emeltek a kajszungi övezet semlegesítését illetően. A fegyverszüneti tárgyalás megszakítása augusztus 22. óta csupán annak következménye, hogy Önök megszegték a kajszungi övezet semlegesítésére vonatkozó egyezményt. Emiatt lehetetlenné vált a tárgyalások folytatása. Ezért mi helyt Önök elismerték, hogy az ENSZ haderői megszegték a kajszungi övezet semlegesítését és kijelentették, hogy hajlandók

léhetően magatartást tanúsítani. — úgy mint azt mi teszünk — és ha Önök nem teszik a kérdést bonyolulttá újabb mellékes kérdésekkel, nem lenne nehéz megfelelő megoldást találni a tárgyalások eredményes befejezésére, amit a háboruban résztvevő különböző országok népei annyira várnak.

Mindezek alapján ismételtelen azt javasoljuk, hogy mindkét fél küldöttje nyomban kezdjék meg újra Kajszungban az üléseket és a tárgyalások első ülésén létesítsenek megfelelő szervezet, amely újabb szigorú egyezményt dolgoz ki a kajszungi semleges övezetét illetően és az egyezmény alkalmazásának biztosítására, hogy ezzel elősegítse a fegyverszüneti tárgyalások eredményességét. Mihályt Önök hozzájárulnak ehhez a javaslatához, összekötő-tiszteink tanácskoznak az Önök összekötőtiszteivel a kajszungi fegyverszüneti tárgyalások újramegkezdésének ügyében.

**KIM IR SZEN,**

a koreai néphadsereg főparancsnoka,

**PENG TEH HUAJ,**

a kínai önkéntesek parancsnoka.  
1951 október 3.

## A nyugatnémetországi amerikai megszálló hatóságok erőszakkal Amerikába küldik a repatriálásra váró szovjet gyermekeket

BERLIN. — (Agerpres.) V. I. Csujkov tábornok, a németországi szovjet ellenőrző bizottság képviselője a következő tiltakozást küldötte Mac Cloy amerikai főbiztosnak:

„Kénytelen vagyok felhívni ismételtelen figyelmét az amerikai övezetben tartózkodó szovjet gyermekek repatriálásával kapcsolatos törvénytelen ségkekre. Az amerikai hatóságok szándékosan megakadályozzák a szovjet gyermekek hazatérését.

Ismeretes, hogy a háború idején a hitlerista megszállók ezeket a gyermekeket elrabolták szüleiktől, deportálták őket a Szovjetunióból, más gyermekek a fasiszta fogságban tartott szovjet szülőktől származnak. Sok gyermek, mint például Johanna Bobrovicsnak és Tamara Sarkovának édesanyja, a Szovjetunióban él, amit az amerikai megszálló hatóságok igen jól tudnak. Mégis a szovjet hatóságok ismételt fejszálítással ellenére az amerikai hatóságok nem repatriálják a szovjet gyermekeket, sőt eltitkolják előlük családi nevüket. Az utóbbi időben a szövetséges ellenőrző bizottság amerikai közegei egyoldalú és törvénytelen határozattal a szovjet gyermekek sorának eldöntését külön amerikai bíróság hatáskörébe utalták. Ezzel nyilván megszegik az érvényben lévő nemzetközi egyezményeket, különösen a négy hatalom külügyminiszteri tanácsának 1947. április 23-án hozott határozatát, valamint az 1945. február 11-én aláírt szovjet-amerikai kétoldali szerződést.

Ezek az okmányok kijelölték a Németország területén élő idegen állampolgárok repatriálásának ügyrendjét. Az említett amerikai bíróság törvénytelen határozata értelmében Szergej Kavacsuk szovjet gyermeket erőszakkal az Egyesült Államokba küldik. Megtudtuk azt is, hogy ez év októberében az amerikai bíróság más szovjet gyermeket, — név szerint Maria Ivanova, Tamara Sarkova, Dimitrij Sztrojev, Johanna Bobrovics, Walter Pecsuri és Mária Jurecko ügyét is meg akarja vizsgálni.

A szovjet hatóságok megengedhetetlennek tartják, hogy a szovjet gyermekeket erőszakkal az Egyesült Államokba, vagy más országokba küldjék, vagy hogy idegen személyek szolgálatába állítsák és megfosszák őket attól a lehetőségtől, hogy visszatérjenek hazájukba.

Erélyesen tiltakozom az ellen, hogy az amerikai megszálló hatóságok visszatartsák a szovjet gyermekeket és hogy a szovjet gyermekek ügyét amerikai bíróság hatáskörébe utalják. Ezeknek a bíróságoknak nincsen joguk szovjet honpolgárok ügyében dönteni. Kérjük, hogy ezeket a gyermekeket a nemzetközi egyezményben megállapított eljárásnak megfelelően azonnal adják át a szovjet hatóságoknak. Ugyanakkor kérem, hogy közöljék az amerikai megszálló hatóságok által visszatartott szovjet gyermekek névjegyzékét és tegyenek meg minden intézkedést azonnali repatriálásuk ügyében.

## A koreai hadihelyzet

FENJAN. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnokása közölte október 5-én, hogy a néphadsereg egységei a kínai önkéntesekkel szoros együttműködve, a front összes szakaszain visszaverték az amerikai betolakodók és liszinmanista zsoldosai támadásait. A néphadsereg egységei mind emberben, mind hadianyagban súlyos veszteségeket okoztak az ellenségnek.

Az arcvonal középső és keleti szakaszain a néphadsereg egységei állásait akarták áttörni az amerikai páncélosok és repülőgépek támogatásával. A néphadsereg visszaverte a támadásokat. Yoncshibontól délre Csiholvon Kinhua körzetében és Yangutól, valamint Incsiszitől északra súlyos harcok folytak.

Az amerikai-angol betolakodók hátmögötti területein narcoló partizánok súlyos veszteségeket okoztak az ellenségnek. A partizán-alakulatok súlyos harc árán felszabadították Kwanyan várost.

A néphadsereg légvédelmi ütegei és légvédelmi lövészei október 5-én 7 ellenséges repülőgépet lőttek le, amelyek az ország északi területeit támadták.

## Japán törzstisztek vezénylik Koreában a liszinmanista csapatokat

PARIZS. — (Agerpres.) A L'Humanité című francia lap jelenti, hogy az amerikaiak 200 japán tiszteket, köztük tábornokot is küldtek a koreai frontra, hogy ott a liszinmanista hadsereget vezényeljék.

Figyelembe véve, hogy a japán csapatok mozgósítása és az ázsiai földrésre való küldése bizonyos időbe telik, Acheson amerikai külügyminiszter és a hadügyminisztérium vezetői nyomást gyakoroltak Joshida japán miniszterelnökre, hogy sürgősen küldjön japán törzstiszteket a koreai hadszíntérre, a liszinmanista csapatok támogatására.

Joshida nyomban eleget tett a felszólításnak és első csoportként 200 törzstiszteket küldött. Közöttük van Szeezaburo Kabajasi, volt tengernagy, Kucsira Kondó altengernagy, Tokutaro Szakuraj altábornagy és mások. A japán tiszteket szakértők minőségben nevezték ki a liszinmanista vezérkarhoz. Amerikai egyenruhát viselnek és havi 150 dollár zsoldot kapnak Ridgway főhadiszállásától.

## Hitler tábornokai Truman szolgálatában

A francia kormányhoz intézett legutóbbi szovjet jegyzék, amely leplezte az imperialisták nyugatnémetországi háborús készülődéseit, rámutatott, hogy a nyugatnémet felfegyverzés kérdésében „az USA, Nagy-Britannia és Franciaország katonai képviselői Heusinger és Speldel volt hitleista tábornokokkal folytatott megbeszélések, akik jelenleg a bonni kormány katonai tanácsadói. E megbeszélések eredményeként... megegyeztek a nyugatnémetországi fegyveres erők megalakításáról”.

Mitfe emberek a bonni kormány „katonai tanácsadói”, az imperialisták hűséges szövetségei? Ki az a Heusinger és ki az a Speldel, akik fegyverbarátként ölelik keblükre Trumannak a koreai nép ellen írtóhadjáratait folytató tábornokait, őfelsége az angol királyi munkáspárti kormányának vezérkari tisztjei és a vietnami „szennyes háború” francia generálisa?

Hans Speldel altábornagy 1917-ben kezdte katonai pályafutását. 1930-ban került a német vezérkarba, ahol csakhamar a Németországgal szomszédos nyugati államok elleni kémtevékenységet irányító osztály élére nevezték ki. Gyakran tett látogatást Franciaországban, ahol egyidejűleg a német katonai attasé helyettese volt. 1940-ben ismét megjelent Párisban. — ezúttal azonban mint a francia fővárost megszálló náci csapatok vezérkari főnöke.

Speldel volt az, aki 1940-ben a francia kapitulációs okmány tervezetét kidolgozta. Erről per-

szé hallgatnak Schuman, Plevén és a többi francia hazafurlok, akik ma olyan buzgóknak teszik a szépet ugyanannak a Speldelnek.

1943-ban Speldel a szovjetellenes rablóháborúban résztvevő 8. olasz fasiszta hadsereg katonai tanácsadója lett. Ez a hadsereg sirtalmas véget ért a Donnál. Speldel azonban megmenekült és a nyugati frontra küldték, ahol a Rommel parancsnoksága alatt álló hadseregcsoport vezérkari főnökévé nevezték ki.

A hitleri Németország összeomlása után Speldel a tübingeni egyetemen filozófiát előadásokat tartott és arra is volt ideje, hogy könyvet írjon, amelyben Rommeltől dícsimuszokat zengett, s az amerikai katonai klikk talpát nyalta.

Hans Speldel fivére, Wilhelm Speldel náci tábornok a Balkánon elkövetett kegyetlenkedés miatt egy időre a háborús főbűnösök landsbergi börtönébe került. Ez év elején azonban az amerikai hatóságok — egy sereg más háborús főbűnösrel együtt — szabadonbocsátották.

Wilhelm Speldel fogsága alatt is állandó kapcsolatban állott fivérével és rajta keresztül az amerikai megszállókkal. A müncheni Süddeutsche Zeitung 1951. február 1-i számában a lap munkatársa, aki jelen volt Wilhelm Speldel szabadonbocsátásánál, a következőképpen írt erről:

„Megkérdeztem tőle, hogyan érezte magát, amikor a börtön kertjében káposztát ültetett. Míg fivére az amerikalakkal a német újrafelfegyverzésről folytatott tár-

gyalásokat. Az 56 éves Speldel tábornok sovány arca sokatmondó mosolyra húzódtott: „Ebben a kérdésben a legszorosabban együtt-dolgoztam a fivéremmel.”

A „fivér” — Hans Speldel, aki a háborús főbűnösök landsbergi börtönének lakóját merítette az íhlelet amerikai gazdálalóval való tanácskozásokhoz. 1950 végén Adenauer bonni bábkanclár hivatalos katonai tanácsadója lett.

Ennyit Speldelről. És társa, Heusinger, akivel együtt terjesztették az új Wehrmacht tervét az amerikai, angol és francia szakértők elé?

Adolf Heusinger altábornagy ugyanolyan régi, megcsontosodott militarista mint barátja, Speldel. Már 1915-ben a német hadseregben szolgált. Azóta ugyiszólván le sem tette a tisztj uniformist. 1931-ben a német nagyvezérkar tagja lett. Hitler uralomrajutása után pedig gyorsan haladt tovább előre. 1937-ben a náci nagyvezérkar hadművelési osztályának vezetője lett. Ebben a minőségében tevékenyen részt vett a szovjetellenes rablóháború hadműveletének kidolgozásában. Nyilván ezért olyan értékes jelenlegi ural, az amerikai militaristák számára, akik szeretik elfelejteni, hogyan végződtek ezek a hadműveletek.

Heusinger mindvégig kitartott Hitler mellett, akinek teljes bizalmát élvezte. Az 1944. július 20-án Hitler ellen elkövetett merénylet alkalmával meg is sebesült. A merénylet után egy ideig a náci vezérkar főnökének funkcióját is betöltötte.

Mindennek ellenére 1948-ban amerikai parancsra tisztára mosták és — számos kollegájához hasonlóan — ő is csakhamar elme-

rült a katonai irodalmi tevékenységben. Könyvben azt igyekeznek bizonygatni, hogy a tábornoki klikk nem felelős Hitler-Németország összeomlásáért. Heusingernek az a feladata, hogy az amerikai főparancsnokság alá helyezte a náci-hadosztályok hadművelési terveit dolgozza ki.

Speldel és Heusinger csak két diszpédánnya annak a gonosztevő klikknek, amelyet az amerikai imperialisták újra felfegyvereznek a szabadságszerető népek ellen. Ime még néhány jellemző név a hosszú listából: Halder vezérezeredes, Hitler volt vezérkari főnöke, Friessner vezérezeredes, a náci nagyvezérkar egyik főkolompója, Guderian tábornok, a hitleri hadsereg „páncélos szakértője”, Manteuffel tábornok, a náci Wehrmacht egyik hadseregcsoportjának volt vezetője, gróf Schwerin tábornok, a náci nagyvezérkar volt tagja, Hauser SS-tábornok, a Viking SS-hadosztály volt parancsnoka, Gille SS-tábornok. Hitler személyi testőrségének volt parancsnoka, Böckmann gyaloagsági tábornok, Fretter-Pico tüzérségi tábornok, Rhoden vezérezeredy és Matzky tábornok, a hitleri rablóhadjáratok hadosztályparancsnokai, Ramecke tábornok, a bresti francia hazafiak hóhéra és Dittmar, a „rádió-tábornok”, Hitler propagandagepézetének egyik vezetője, aki tulákta főnökét. Göbbelst... Cégéres háborús bűnösök, elvetemült fömeggyilkosok, minden gaztettre kész banditák — ez az a rohamcsapat, amelynek az amerikai milliárdosok főszerpep szánna a békeszerető népek ellen irányuló összeesküvésben.

„A német vezérkar, az a kegyetlenül hatékony hadigépezet, amely száz éven keresztül az európai háború kitervelője volt, ma ismét itt van. Ez a vezérkar új terveket dolgozott ki az új Wehrmacht számára, amely Németországnak Nyugat-Európa legnagyobb katonai erejét biztosítja majd... Bonni magasrangú szövetséges megfigyelők úgy vélik, hogy néhány hónapon belül a német vezérkar meglehetősen biztonsággal adhatja meg az „előre” jelzést az új Wehrmachtnak.”

Igy örvendezett már két hónappal ezelőtt, július 16-án a jobboldali londoni Daily Express lord Beaverbrook lapja. A nemes lord és cinkostársai fényt borítottak arra, hogy mit jelentett ezelőtt 12 évvel a német vezérkar „előre” vezényszava a békeszerető népek — közöttük az angol nép — számára.

A világ népei azonban nem felejteneik. „A népek emlékezetében még elevenen ének a második világháború szörnyiségei... Európa népei megfogadják, hogy megakadályozzák a harmadik világháborút és felhívják a figyelmet az új német agresszió lehetőségére” — szegezi le a francia kormányhoz intézett szovjet jegyzék.

A világ népei arra is emlékeznek, hogyan végződött Hitler és tábornokainak véres rablókalandja. A Szovjetunió legyőzhetetlen ereje és a békeszerető százmilliók elszánt békeakarata a biztosíték arra, hogy a Truman szolgálatába szegődött náci-tábornokok és óccá-nontuli gazdák gyilkos terveire megsemmisítő kudarc vár.



## A „Béke Utja“ kollektív gazdaság tagjai a Párt határozata nyomán megjavítják munkájukat

A kolozsvári „Béke Utja“ kollektív gazdaság 1950 nyarán alakult. 56 szegény- és közép-paraszt család egyesítette földjét, mezőgazdasági szerszámait, igasállatait és áttért a szocialista mezőgazdálkodásra. Pártunk tanítását követve, szervezeten, tervszerűen kezdték meg a munkát. Két brigádot és több munkacsoportot szerveztek. Már az első hónapokban szép eredményekkel büszkélkedhettek. Nagy segítséget kaptak a honchidai gép- és traktorállomástól, az összes földjeiket földszántókkal a traktorok. A kollektív gazdaság vezetősége a gyenge igasállatokat kieserítette, ökröket vásárolt. A jó fejteheneknek pedig külön istállót rendeztek be és megszerveztek azok gondozását is. Nagy súlyt fektettek a gazdaság szervezeti megerősítésére is. A múlt őszszel a munkák befejeztével ideológiai és mezőgazdasági szaktanfolyamokat szerveztek. A tagok valamennyien szorgalmasan tanultak. Bővült politikai tudásuk és megismerkedtek sok mezőgazdasági szakkérdéssel. Sokat tanultak a tanfolyamon, az élenjáró szovjet mezőgazdálkodás tapasztalataiból. Megismerték a szovjet kolhozparaszatok ragyogó eredményeit. Ezeket a tapasztalatokat igyekeztek a mezőgazdasági munkákban alkalmazni.

A tavaszi vetés nagy részét szovjet módszer szerint végezték, keresztbe vetést alkalmazták. A kollektív gazdaság tagjai nagy segítséget kaptak a kolozsvári villamosművek dolgozóitól. A munkások nagyban támogatták és irányították a kollektív gazdaságot a politikai és szakmai tanfolyamok megszervezését. Több esetben adtak gyakorlati útmutatást a mezőgazdasági munka megszer-

vezésére vonatkozóan is. A gondos munkának nem maradt el az eredménye. A kollektív gazdaság földjén sokkal gazdagabb terméseredményt értek el, mint az egyéni gazdálkodók kis parcelláikon. Azoknak a tagoknak, akik erejükkel nem kímélve, lelkes odaadással dolgoztak, nincsenek kenyérgondjai. Nagy János és családja mindig az elsők között volt. A többi kollektivistának is példát mutatott. Az 50 százalékos előlegosztáskor 25 mázsa búzát vitt haza. Pop Teodor csak egymaga dolgozott és 16 mázsa búza-előleget kapott. Hasonlóan részesültek az előlegosztáskor mindazok a kollektivisták, akik nem vonták ki magukat a munkától.

A kolozsvári „Béke Utja“ kollektív gazdaság, a szocializmus építésének életerős hajtása, megalakulásától nap mint nap erősödött. A kollektív gazdaság erősödésével párhuzamosan azonban az osztályellenesség, a karai kulákok mesterkedése is fokozódott. A kulákok arra törekedtek, hogy megakadályozzák a kollektív gazdaság fejlődését, megbontsák a közös célt, egyembeként harcoló kollektivisták sorait. Azonban csak egyes tagokat sikerült befolyásuk alá keríteniük. Nem sokan voltak a tagok között, Bojan Vasilehoz hasonlóak. Bojan Pop Ioan közismert szabotáló kulákra hallgatott s a helyett, hogy a kollektív gazdaságban dolgozott volna, a kulákhöz ment. Az előlegosztáskor meg is bánta, hogy hallgatott a kulák csábító szavaira. A kollektív gazdaságban végzett munkáért csak 30 kiló búzát kapott.

Hiba volt, hogy a kollektív gazdaság vezetősége, ugyancsak a kollektív gazdaság többi

öntudatos tagja nem leplezték le idejében a mesterkedő kulákokat és nem magyarították meg a tévelygőknek. Hogy nemcsak a kollektív gazdaságnak, hanem saját maguknak is kárt okoznak, ha nem kapcsolódnak be a munkába. Gátolja a gazdaság fejlődését az is, hogy sem az elnök, sem a brigádvezetők nem fordítottak kellő gondot minden munka ellenőrzésére. Nem adták ki leltár szerint a brigádoknak és a munkacsoportoknak a földet és a gazdasági szerszámokat. Ez oda vezetett, hogy az alapszabályzat megsértve, egyes tagok önkényesen odamentek dolgozni, ahol könnyebbnek látták a munkát. Hiba volt az is, hogy a brigádfelelősök nem mindig írták be pontosan a munkakönyvekbe a teljesítményt.

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének a kollektív gazdaságok és a mezőgazdasági társulások létesítésével kapcsolatos határozata meg szabja a feladatokat kollektív gazdaságok szervezeti-gazdasági megerősítése érdekében. Megmutatja a szervezés terén, valamint a munkában elkövetett hibák gyökerét. A karai kollektivisták a Párt határozat megvitátása után fölismerék hibáikat és megtették a szükséges intézkedéseket azok felszámolására. A vezetőség a párttagok támogatásával az elhanyagolt politikai nevelőmunkát újra megszervezi. A tagok ígéretet tettek, hogy az eddiginél sokkal pontosabban és nagyobb lelkesedéssel járnak munkába, ezáltal megerősítik közös gazdaságukat, amely jólétük biztosításának egyetlen forrása. Az őszi vetési munkák sikeres elvégzéséért s a jövő évi gazdag termés eléréséért minden erőt mozgósítottak.

## A Kolozsvár-tartományi néptanács tanügyi osztálya Pártunk határozatainak szellemében végzi munkáját

Kolozsvár-tartomány néptanácsának tanügyi osztálya központi feladatának tekinti, hogy az új iskolai évben a vidéki iskolák és azok tanestületei, a Párt és a minisztertanács nagyjelentőségű tanügyi határozatainak szellemében, a lehető legjobb körülmények között végezzék munkájukat.

A tapasztalat azt mutatja, hogy ahol a néptanácsok személyes ügyüknek tekintették a nagyjelentőségű határozat gyakorlati tételét, ott az iskolák és a tanestületi tagok a határozat szellemének megfelelő munkafeltételek között működnek. Abrudbányán például a néptanács elnöke és titkára személyes felelősséget érez a határozat helyes alkalmazásáért. Ők maguk gondoskodnak a tanügyi kérdések elhelyezéséről. Ugyanakkor a néptanács segítségével kibővítették a helységben levő internátust, úgyhogy befogadóképessége 50 százalékkal növekedett.

A tartományi néptanács végrehajtó bizottsága, a hegyes vidékek lakosai művelődési színvonalának emelése céljából, komoly anyagi segítséget nyújtott a helyi kezdeményezésből

épülő iskolák befejezésére. Így Topánfalva-, Bánffybanad-, Kolozsvár-, Torda- és Enyedrajon épülő iskolák számára, a pénzügyi és tanügyi osztály közreműködésével több millió lejt utalt ki.

A tanügyi osztály munkaközössége átanulmányozta Pártunk Központi Vezetőségének a kollektív gazdaságokról szóló legutóbbi határozatát, s azt a következtetést vont le, hogy tanügyi kérdéseinkre különösen jelentős feladatok hárulnak kollektív gazdaságaink kaderszükségletének biztosítása terén. Ezért a tartományi tanügyi osztály külön munkatervvel készítette az olyan falvak iskoláira vonatkozóan, amelyek kollektív gazdaságokkal rendelkeznek, vagy ahol közelebbi szervezésükre megvannak az adottságok.

A munkaterv azt célozza, hogy tanügyi kérdéseink a dolgozó földművesek tömegeinek s főként a kollektivistáknak tényleges és sokoldalú támogatást nyújtsanak a kulturális, világnézeti és szakmai színvonal emelésében, hogy meglévő és ezután alakuló kollektív gazdaságaink minél képzettebb káderekkel rendelkezzenek. Konkrét cél-

kitűzései közé tartozik például a irástudatlanság teljes felszámolásáért folyó harc megszervezése, az agrotechnikai körök és más tanulmányi formák kiterjesztése és tervszerűsítése, az ARLUS-munka támogatása, a vizuális propaganda, a falujások munkája és más felvilágosító és mozgósító eszközök felhasználása. A terv előírja a részlet-feladatok teljesítésének állandó ellenőrzését és a személyes felelősség elvének kiterjesztését minden tanügyi káderekre.

A magasabbfokú élet- és munkafeltételek természetesen jobb munkát és több odaadást követelnek minden tanítónktól és tanárunktól, különösen ott, ahol a dolgozó földművesek már megértették, hogy a bőség felé vezető út a szovjet parasztág útja, a kollektív gazdálkodás útja. A helyi néptanácsok pedig tartásuk állandóan szem előtt Pártunknak a tanügyi kérdésekről hozott határozatát s támogassák tanügyi kádereinket felelősségteljes hivatásuk betöltésében.

Sabău Gheorghe, a Kolozsvár-tartományi néptanács tanügyi osztályának vezetője.

## Ez is sürgős megoldásra vár

NAGYENYED. — (Levelezőnk-től.) A dolgozó többszöri kérésére a kórház mellett kutat ástak. Mi, a környék lakói örömmel vettük tudomásul, hogy a néptanács intézkedése nyomán könnyebbé válik a víz-ellátás. Ez annál is inkább szükseges volt, mert az egyik udvarról hordták a vizet és a tulajdonos az utóbbi időben nem szívesen engedte a kut használatát.

Ez év tavaszán a „Mi kutunk“ elkészült és a környék lakói nagy örömmel adták egymásnak a kut hajtórúdját. A katonák is ugyan-

„Mi kutunk“ al egyszer azonban valami hiba történt. Úgy adott vizet ha előbb egy-két veder vizet beöntöttünk. Néphadseregünk egyik katonája egyszer szétverte a szivattyút és megjavította. Nemsokára azonban valaki leszerelte a kut egyik alkatrészét. Így a víz szivattyúzása alkalmával a magashoz szökik és megátztatja az emberek ruháját. Ez nem kellemes érzés októberben.

A „Mi kutunk“ az egészségügyi követelményeknek sem felel meg. A házfedelekről az eső, az utcáról a sáros víz befolyik a kutba. Ezenkívül a járólakók itt mossák a ke-

züket és a szennyes víz ugyan-

csak visszaszívórog a kutba. Tudjuk, hogy a néptanácsnak sokoldalú elfoglaltsága van. Az eddigi megvalósítások azt igazolják, hogy a néptanács a dolgozók érdekében munkálkodik. Mégis arra kérjük a néptanács illetékes ügyosztályát, hogy a mi érdekeinket is tartsa szem előtt és javíttassa meg az utcai kutat. Ez annál is inkább szükséges, mert a „Mi kutunk“ból a vizet a környék lakói, néphadseregünk katonái és lakói használják.

Benedek Béláné  
MNSz utcafelelős.

## Javult az egészségügyi intézmények munkája Kolozsváron

Néhány hónappal ezelőtt Kolozsváron is átszervezték az egészségügyi intézetek munkáját. Az átszervezés célja: haladott szovjet módszer szerint, fokozott mértékben megjavítani a dolgozók egészségvédelmét, emelni az orvosok felkészültségét.

Az új egészségügyi hálózat kezdetben nehézségekkel küzdött. Különös gondot okozott a lakosság tájékoztatása, a házánál fekvő betegek látogatása s nem utolsósorban a különböző szakosztályok áthelyezése. Az átszervezés első napjaiban a tájékoztatatlanság következtében többször megtörtént, hogy egy-egy beteg késve, — a bürokrácia utvesztőjéig végig járva — részesült gyógykezelésben. Azóta a helyzet lényegesen változott.

### SZERVEZETT MUNKA AZ I. SZÁMÚ POLIKLINIKÁN

Az I. számú poliklinika (volt betegszolgálat) bejáratánál találjuk a tájékoztató szolgálat irodáját. Gyorsan megy itt a munka. A szolgálatosok érkezési sorrendben számokat osztanak a betegeknek és megmagyarázzák, melyik emeleten és szobában kell jelentkezniük vizsgálatra. Ebben az épületben helyezték el az I. számú kórházterülethez tartozó kerületi orvosi rendelők is. A rendelőkben az orvosok legjobb tudásuk szerint dolgoznak s ha olyan beteg jelentkezik, aki más egészségügyi körzethez tartozik, udvariasan tanácsot adnak, megmutatják, melyik szobában kell jelentkeznie.

### PELDÁS REND, GONDOS APOLÁS AZ UJ KLINIKÁN

A Mikó-utcai új klinika épületében a legnagyobb tisztaságot találjuk. A személyzet idejében takarít, szelöltet. Az orvosok és ápolónők nagy hozzáértéssel, udvariasan bannak a betegekkel. Az orr-, fül-, gégegyógyászaton a betegek a legjobb véleményekkel vannak az orvosokról. Csizsér Róza „Herbák“-üzemi munkásnő ezeket mondja:

— Ot hete, hogy ebben a szobában fekszem. Kezdetben súlyos beteg voltam. A szolgálatos orvos és ápolónő éjszaka is gyakran felkeresett. Az orvoságotak időben megkaptam. Hamada Hani tordai munkásnő így beszél:

— Sok kórházban gyógykezelték eddig. Ilyen bánásmódban és ellátásban még sehol sem részesültem. Az orvosok szaktudásának köszönhetem, hogy nemsokára egészségesen tértem vissza munkahelyemre.

Az orr-, fül-, gégeosztályon az orvosok rendszeres szakmai nevelésben részesülnek. Munkaterv szerint tapasztalatserét szerveznek, az idősebbek segítik a fiatalokat. Ezenkívül politikai szemináriumokon vesz-

nek részt s a könnyebb betegeknek is ideológiai és szépirodalmi könyveket osztanak a könyvtárból.

### A 2. SZÁMÚ POLIKLINIKÁN FEL KELL SZAMOLNI A BÜROKRACIA MARADVANYAIT

A jó szervezés ellenére, hiányosságot, nemtörődömséget tapasztalunk a 2. számú poliklinikán. Annak ellenére, hogy a városi néptanács egészségügyi ügyosztálya rendszeresen felülvizsgálja a 2. számú poliklinika munkáját, egyes orvosok bürokratikus végzik feladatukat. Ime néhány példa:

Abrudan Stefan a 3. számú „Gyógyszerárugyár“ dolgozója az elmúlt napokban orvosi vizsgálatra jelentkezett. A szolgálatos orvos vizsgálat után 3 nap pihenőt javasolt. A három nap eltelté után a 2. számú poliklinika belgyógyászati osztályán röntgen-vizsgálatra utalták. A röntgenkezelő szakorvos megállapította, hogy két súlyos seb van a gyomrán: újabb négy nap pihenőt és diétás étkezést javasolt. Abrudannak a sebei nem gyógyultak be. A 2. számú poliklinika vizsgálóbizottsága elé utalták. Itt anélkül, hogy alaposan felülvizsgálták volna a beteget, 7 nap pihenőt javasoltak. Eddig mindenben is volna, ha Abrudan a pihenés után felgyógyul, azonban nem ez történt, hanem betegsége súlyosabbá vált. Ez abból származik, hogy Abrudan Stefan gyógykezelését közömbösen vette a bizottság, nem utalta idejében kórházba. A betegek, helytelen módon, csupán ismerősei révén sikerült bejutnia a belgyógyászati osztályra.

A 2. számú poliklinikán a bürokrácia utvesztőjébe jutott Kiss Laura dolgozó nő is. A vizsgáló bizottság nem utalta kórházba, mert nem volt megfelelő igazolványa arról, hogy ki küldte vizsgálatra. Kiss Laura ezt beszerezte és azt hitte, hogy minden rendben van. Ekkor az orvosi vizsgálati lapot kérte a bizottság. A harmas számú kórházba küldték, innen a kezelő orvoshoz. Csaknem négy nap telt el, amíg a beteg bejuthatott a kórházba.

Ha alaposan vizsgáljuk a kolozsvári egészségügyi hálózat munkáját, kétségtelen, hogy szép eredményeket tapasztalhatunk. Ez a megállapítás különösképpen vonatkozik a kórházakra, klinikákra. A betegeknek a kórházba való utalása azonban nem minden alkalommal történik idejében. Egyes beteg, a felülvizsgáló bizottság nemtörődömsége folytán a bürokrácia utvesztőjébe téved és 4–5 nap elteltével jut be a kórházba. Meg kell szüntetni a betegekkel szemben néhol mutatkozó hanyag magatartást!

## A békebizottság munkájának eredményei és hiányosságai a „3. számú Gyógyszerárugyár“-ban

KOLOZSVAR. — Szeptember 26-án a „3. számú Gyógyszerárugyár“ békebizottsága gyűlésre hívta össze az üzem dolgozóit. A virágokkal, jelszavakkal feldíszított terem ünnepélyes külsőt öltött. Az egyik jelszavas tábla Sztálin elvtárs szavait hirdette: „A béke fennmarad és megszilárdul, ha a népek saját kezükbe veszik és végleg megvédik a béke ügyét.“

A gyűlés résztvevőit a békéért folyó szilárd harc szelleme hatotta át. A rövid és kifejező kulturműsor a békeharc fokozására buzdította a dolgozókat. A román és magyar nyelvű politikai előadás átfogó képet nyújtott a külpolitikai helyzetről.

A „3. számú Gyógyszerárugyár“ békebizottsága a békéért folyó harcól egész évben cselekvően kivette részét. A koreai gyermekek megsegítésére indított ruhagyűjtési akcióra 100 tagot mozgósított. Ugyancsak a koreai gyermekek felsegélyezésére több, mint 7000 lej értékű bélyeget adtak el. A kulturrendezvények tiszta jövedelmét is a koreai segélyalapra írták be.

A gyár klubhelyiségében egy békevilágítóképek és szép kivitelű békeplakett látható. A fallüszgáblán megjelenő cikkekből kívülről látható, hogy az üzem dolgozó munkájukat a békeharc jegyében végzik. Munkavállalásaik, norma-

tulzárnyalásaik, ujtásaik is ezt bizonyítják. A békebizottság havonként rendszeresen tart gyűlést, ahol külpolitikailag beszámolón kívül a Szovjetunió vezette nagy béke-tábor eredményes harcát ismerteti. Rövid kulturműsorral emeli a gyűlés színvonalát. Munkakörét azzal is kiszélesítette, hogy a hétfő reggelenkénti agitátor ülésen a békebizottság egy-egy tagja pár perc beszélben ismerteti az agitátorokkal a békeharc újabb sikereit.

Mindezek az eredmények azt bizonyítják; a „3. számú Gyógyszerárugyár“ békebizottsága helyesen szervezte meg munkáját. Még szebb eredményeket tudna felmutatni azonban, ha a városi békebizottsággal szoros kapcsolatot tartana. A városi békebizottság részéről kijelölt Kovács János összekötő nem jelenik meg az üzem békebizottsági gyűlésein, nem gondoskodik, hogy megfelelő szemléltető agitációs anyaggal lássa el a békebizottság vezetőjét. Így a békebizottság a városi békebizottságtól elszigetelten végzi munkáját. Van azonban ennél komolyabb fogyatékoság is. Nem készítették bekesarkot. A kapu alatt „Békét akarunk“ felirással elhelyezett fallüszgáblán még augusztus 23-i cikke vannak. Ez annál is inkább feltűnő, mert a szemben lévő falon nagy fallüszgáblára a dolgozókat November 7. tiszteletére tett munkavállalásait tükrözt.

**S P O R T**

**Sportolóink minden városban ünnepséget rendeztek a Román-Szovjet Barátság Hónapjának tiszteletére**

**KOLOZSVÁR.** — A RNK minden városában sportolóink nagy ünnepséget rendeztek a Román-Szovjet Barátság Hónapjának tiszteletére. Kolozsváron a „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen a Hadsereg-Vasas Szében labdarugó bajnoki mérkőzés előtt rendezték meg az ünnepséget. A városi Testnevelési és Sportbizottság nevében Schnofel Károly elnök méltatta a mérkőzésen megjelent közel ötezer néző előtt az ünnepség jelentőségét.

„Szemelőtt tartva a Román-Szovjet Barátság Hónapjának meg-

ünneplését, az ország minden részében sportolóink megtízszerezik erejüket, hogy mind a termelésben, mind a sportpályákon újabb sikereket érjenek el, bebizonyítsa ezáltal határozott szándékukat, hogy részt kívánják venni a szocializmus építésének hatalmas munkájában, a béke védelméért folytatott harcban. Ugyanakkor a világ legelőrehaladottabb sportjának, a szovjet sportnak tapasztalatait felhasználva, sportolóink lelkesedéssel folytatják harcukat a sportmesteri képesítés eléréséért, a testnevelés és a sportmozgalom

megszilárdításáért és a Román Munkáspárt Központi Vezetősége Politikai Irodájának, a testnevelés és a sport ösztönzésének és állandó fejlesztésének kérdésében hozott határozatában lefektetett feladatok megvalósításáért” — mondotta a Testnevelés és Sportbizottság elnöke.

A labdarugó mérkőzés szünetében a Román-Szovjet Barátság Hónapjának tiszteletére modellezőink kitűnően sikerült bemutatást tartottak.

**NOVEMBER 7 TISZTELETÉRE 14 SPORTÁGBAN ÜZEMI VERSENYEKET RENDEZ A VASAS SPORTKÖZÖSSÉGE**

**KOLOZSVÁR.** — A Vasas sportközössége az elmúlt napokban rendkívüli ülést tartott, amelyen úgy döntött, hogy November 7. tiszteletére 14 sportágban versenyeket rendez az egyes üzemek között. A sportközösséghez tartozó összes üzemek örömmel vették tudomásul a fenti bejelentést és mindannyian a legnagyobb létszámban neveztek be az egyes sportágakba. Az egyes üzemek közül az *Armatura, Unirea, Vasas kisipari dolgozók, IREC, Menajul, Triumph, Electromontaj, Carbochim* és a *Miniere* többszáz dolgozójával vesz

részt a 14 sportágban. A Vasas üzemi bajnokságaiba nemcsak a férfi, hanem a női dolgozóink is nagyszámban kapcsolódtak be. A November 7. tiszteletére kiírt verseny a következő 14 versenyszámból áll:

Atlétika, kosárlabda, kerékpár, labdarugás, torna, kézilabda, uszás, oina, teke, röplabda, tenisz, sakk, asztalitenisz és turisztika. Az egyéni versenyszámokban az első hat versenyző számára 10, 7, 5, 3, 2, 1, míg a csapatversenyben 60, 50, 40, 30, 20 és 10 a pontozás sorrendje. Az értekezleten

résztevő sportszakosztályi felelősök úgy döntöttek, hogy a fenti versenyen csakis azok a dolgozók vehetnek részt az egyes üzemekből, akik megszerezték már a MVK sporthomplexum próbáit is.

Az egyes sportágakban már megkezdődtek a küzdelmek. A torna-szakosztály hétfőn este 6 órakor, az asztalitenisz-szakosztály kedden este 6 órakor tartja meg a sorsolást. Az üzemi labdarugó bajnokság első fordulójában *Miniere-Unirea, Armatura-Triumph, IREC-Menajul* mérkőzések kerülnek lejátszásra.

**IZGALMAS KÜZDELEM UTÁN DÖNTETLENÜL VÉGZÖDÖTT A KOLOZSVÁRI ÉS TEMESVÁRI TUDOMÁNY CSAPATAINAK TALÁLKOZÓJA**

**KOLOZSVÁR.** — Szombaton délután közel 8000 néző előtt játszották le a Tudomány-Tudomány (Temesvár) elsőosztályú labdarugó bajnoki mérkőzést, amely nagy küzdelem után 1:1 (0:1) arányban döntetlenül végződött. A temesvári csapat, amely az első félidőben kitűnően játszott, a 19. percben szerezte meg a vezetést, Mazare három embert átjátszva, a kiugró Szoboszlai mellett a jobb alsó sarokba lötte a labdát. Szünet után a kolozsvári egyetemi csapat nyomásztó felénybe került, de csak az utolsó percben tudott egyenlíteni, amikor is Avram sarokrugását Mihut közelről góliba lötte.

*Haladás ICO-Dinamo (Bukarest) 3:0 (2:0).* Góllövő: Váci, Demjén és Tudose. A nagyváradi csapatnak a Dinamo ellen elért győzelme után esélye van az első helyre.

*Lokomotiva (Temesvár)-Dinamo (Sztálinváros) 1:0 (1:0).* A temesvári csapat Androvits góljával győzött. *Lokomotiva (Marosvásárhely) - Láng (Petrozsény) 1:0 (1:0).* A vendégcsapat Józsi góljával nyerte meg mérkőzését.

**MINDKÉT KOLOZSVÁRI MASODOSZTÁLYU CSAPAT VERESÉGET SZENVEDETT**

**KOLOZSVÁR.** — A II. osztályú labdarugóbajnokság küzdelmeiben a kolozsvári Hadsereg 1:0 (0:0) arányban meg nem érdemelt vereséget szenvedett a szebeni Vasas csapatától. A mérkőzés egyetlen gólját egy tulszigoruan megítélt 11-esből Hulca lötte. A kolozsvári Lokomotiva Nagyvárad nagy küzdelem után 1:0 (0:0) arányban vereséget szenvedett. A többi eredmények: *Aranygyéres: Vasas-Lokomotiva (Szatmár) 3:0 (3:0).* *Medgyes: Láng-Lokomotiva (Nagyvárad) 3:0 (2:0).* *Aradon: Láng (Lupény)-Lokomotiva 1:0 (1:0).* *Resicán: Hadsereg (Krajova) - Vasas 1:0 (0:0).*

**AZ ARLUS KOLOZSVÁRI KULTURHELYISÉGE RENDEZVÉNYEINEK SORRENDJE**

Hétfőn, október 8-án: „A népi kórus” előadássorozat keretében a Piatnicki énekkar 40 éves működésének ismertetése.

Kedden: a „Tavaszi Szákenben” című film megvitatása.

Szerdán: Szionuszcsin: „Alitet elmegy” című könyvének recenzója.

Csütörtökön: Részletek szovjet zeneszerzők új műveiből.

Pénteken: A „Herbák János” gyár napja. Művészi műsori ad az üzem kulturgárdája.

Szombaton: „Hadsereg napja” — közreműködik a Hadsereg művészegyüttese.

Vasárnap: Pionirok napja, pionir-műsor.

**Himlő elleni oltások és újraoltások Kolozsváron**

A városi néptanács egészségügyi ügyosztálya közli, hogy október 8-án, 9-én és 10-én reggel 8-tól 12 óráig himlő, és diftéria elleni oltásokat végeznek. Oltásokon kell résztvenniük azoknak a gyermekeknek, akik 1950 június 1 és 1951 március 1 között születtek. Himlő elleni oltáson kell résztvenniük az 1944-ben született gyermekeknek. Diftéria, és skarlát elleni védőoltásra kell jelentkezni az 1950 július 1—1951 március 1 között született gyermekekkel. Diftéria- és skarlát elleni újraoltásra kell vinni az 1949 július 1 és 1951 január 1 között, valamint az 1945-ben született gyermekeket. Mindazok a gyermekek, akiket az előző években beoltottak, háromévente diftéria és skarlát elleni védőoltásokkal, hétéves korig minden évben kötelesek megjelenni újraoltás végett.

Oltási központok: Berthelot-utca 5 szám. Az 1, 2, 4, 14, 19 és 20-as számú egészségügyi körzetben lakó

gyermek részére. 2. számú központ a Györgyalvi-ut 70. szám alatt, a 10. és 11. számú egészségügyi körzetek részére. 3-as számú központ Budai Nagy Antal-utca 31. szám, a 3. és 6. számú egészségügyi körzet részére. 4-es számú központ a La Passionaria-utca 79. szám, a 7. egészségügyi körzet részére. 5-ös számú központ Puctilor-utca 2. szám, az 5. és 12. számú egészségügyi körzet részére. 6-os számú központ Giordano Bruno-utca 2. szám, a 13. számú egészségügyi körzet részére. 7-es számú központ Rákóczi-ut 65 szám, a 15. számú egészségügyi körzet részére. 8-as központ Campulul-utca 36. szám, a 17. számú egészségügyi körzet részére. 3-es központ Mócol-utca 58. szám, a 16 és 18 számú egészségügyi körzet részére. 10-es központ Szamosfalva, a 8-as számú egészségügyi körzet részére. 11-es számú központ Dezmér.

Az oltás ingyenes és kötelező.

**Színház - Mozi - Opera**

**MUNKAS MOZGO: Váry redm.**  
Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 óra-  
kor. Vasárnap délelőtti matiné.

**NÉPMOZGO (POPULAR): Ber-  
lin este, I. rész október 8-tól 9-ig,  
II. rész október 10-től 16-ig. Mind-  
végig magyarul beszélő film. Elő-  
adások kezdete: 3, 5, 7, 9 óra-  
kor. Vasárnap délelőtti 11 óra-  
kor matiné**

„AUGUSZTUS 23” (volt Urá-  
nia) MOZGO: *Hamupipőke*, Előadá-  
sok kezdete: 3, 5, 7, 9 óra-  
kor. Pénteken és vasárnap délelőtti 11 óra-  
kor matiné

**MAXIM GORKIJ MOZGO: Is-  
tenek tanácsa.** Előadások kezdete: 3,  
5, 7, 9 óra-  
kor. Vasárnap délelőtti 11  
óra-  
kor: matiné.

**VÖRÖS CSILLAG MOZGO: A  
mi falunkban.** Előadások kezdete:  
4, 6, 8 óra-  
kor. Vasárnap délelőtti 11  
óra-  
kor matiné.

**HALADÁS MOZGO (volt Capitol):  
A mi falunkban.** Előadások kezdete:  
3, 5, 7, 9 óra-  
kor. Vasárnap délelőtti  
11 óra-  
kor matiné.

**UJ IDŐK MOZGO: Hiradó.** A  
pionirok palotája (román felirattal).  
A Duna-Fekete-tengeri csatarna.  
(Román film).

**KOLOZSVÁR-TARTOMÁNY VIDEKI VÁROSAINAK MOZI-MŰSORA:**

**ZILAH: Kalózkok szigete.** Okt. 9:  
*Beteljesült álom.* Okt. 10: *A gazdag  
menyasszony.* — **ZSIBO:** Okt. 9-ig:  
*Vardaszkristály.* Okt. 10: *Egy betel-  
jesült álom.* — **DES:** P. K. 8. *ten-  
teralattjáró* — Okt. 9—11-ig: *A  
munka dicsősége.* — **SZAMOSUJ-  
VÁR:** *Szabó Anna.* Okt. 9—12-ig:  
*Párizs gyermeke.* — **NAGYENYED:**  
P. K. 8. *tengeralattjáró.* Okt. 9—11:  
*Senki sem tud semmit.* — **MAROS-  
UJVÁR:** Okt. 8—10-ig: *Variag cir-  
káló.* Okt. 11—14-ig: *Tiltott dalok.*

— **ABRUDBANYA:** *A bátor Gáj-  
csi.* Okt. 9—11-ig: *Hamupipőke.* —  
**BÁNYFYLUNYAD:** 4 kilométerre  
*Szevasztopoltól.* Okt. 9—11-ig: *A  
nagy láng.* — **TORDA: Ünneppap.**  
Okt. 15—17-ig: *Riválisok* (magyar  
felirattal). — **TOPÁNFA:** Okt.  
8—10-ig: *A púpos lovacska.* Okt.  
11—14-ig: *A hét hős.* — **VERES-  
PATAK:** Okt. 8—10-ig: *Alexander  
Newski.* Okt. 11—14-ig: *Titkos  
ügynök.*

**A TARS REPULÓJARA! FÉLI MENETRENDJE**  
Kolozsvár—Bukarest között naponta három járatot állított be:  
Kolozsvár—Bukarest vonalon indul 11.30 órakor, érkezik 13.00 óra-  
kor  
Kolozsvár—Szeben—Bukarest vonalon indul 12.30, érkezik 14.50 óra-  
kor  
Kolozsvár—Marosvásárhely—Bukarest vonalon indul 12.50, érkezik  
14.50 óra-  
kor  
Kolozsvár—Nagybánya vonalon indul 9.50 óra-  
kor, érkezik 10.30 óra-  
kor  
Kolozsvár—Szatmár vonalon indul 10.45 óra-  
kor, érkezik 11.20 óra-  
kor  
A TARS ügynökségénél kapható az 1951 október 8-án megjelent repu-  
lőmenetrend és menetdíj-árjegyzék

**Közlemények**

**VARHATÓ IDŐJÁRAS.** Délnyu-  
gaton *öbbsfelé lesz még kisebb eső,  
a hegyekben havazás. Később észak-  
felől a felhőzet felszakad, az eső  
megszűnik. Mérsékelt északkeleti  
szél. Az éjszakai lehülés újabb erő-  
södik, a nappali hőmérséklet 10 fok  
körül lesz. Kolozsváron vasárnap  
hajnalban 4 fok volt, a légnymás  
767 mm. emelkedik.*

**A RDNSZ KOLOZSVÁRTARTO-  
MÁNYI** irodája, Szabadság-tér 27  
és Horea-ut 93 alatti székházban  
október 7-én női- és gyermekruha  
szabászati tanfolyamot indít. Beirat-  
kozhatnak kezdők és haladók.

\* **KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS.**  
Mindazoknak, kik felejtethetetlen drá-  
ga jó feleségem temetésén megjelen-  
tek és fájdalomukat részvétükkel  
enyhíteni igyekeztek, ezúton mon-  
dunk hálás köszönetet. *Sallak István  
és családja.*

**A HALADÁS (volt Capitol) és a VÖRÖS CSILLAG FILM-SZÍNHÁZAK**

vasárnapról bemutatják a román  
filmgyártás legújabb alkotását

**A MI FALUNKBAN**

című filmet.

A filmet a karlov-vary nemzet-  
közi filmünnepélyen kitüntették.  
Rendezte: Jean Georgescu. Forga-  
tókönyv: Petru Dumitriu. Fő-  
szerepben: Constantin Ramadan,  
Liviu Ciulei, Andrei Codarcea,  
Valentina Cioc. — Előadások kez-  
dete: Haladás mozgó: 3, 5, 7, 9  
óra-  
kor. Vörös csillag mozgó: 4,  
6, 8 óra-  
kor.  
Vasárnap délelőtti 11 óra-  
kor matiné

**NŐI IRODAI ALTISZTET**  
keresünk sürgősen. Felvilágosítást  
ad: „ALMANAHUL LITERAR”  
folyóirat titkársága, Horea-ut 17  
szám, délelőtti 10—2 óra között.

**SÖRGÖSEN ELADOK**  
Rákóczi-negyelen bekerített gyü-  
mölcsös parcella 150.000.— Ultra-  
modern terraszos öröklakás 300.000.  
3 szoba komfort, kis kert, bekal-  
títható. Több kisebb, nagyobb  
családi házak, parcellák, öröklá-  
kások eladók. „Victoria” ingatlan-  
forgalmi ügynökség. Dózsa  
György-utca 16. emelet. Dom-  
brády-nál.

**LOTTO SPECIAL**  
(Különleges Lottó)  
Egy számmal is nyerhet!  
**HUZAS OKTÓBER 10-ÉN**  
Egy sorsjegy ára 100 lej!  
Siessen, vegye meg sorsjegyét!

**FÉREGIRTÁST**  
és egyes butorok féregteleníté-  
sét DEÁK mérnök vezetése alatt  
vállalja **METALURGIA** szövet-  
kezet **VEREB-UTCA** 5 szám. —  
Telefon: 24—42. — Rendelések  
felvétele: Molotov-utca 17 szám  
Telefon: 19—07

**MINDEN FÉRGET.**  
egeret, patkányt végleg kiirt a  
„December 30” Szövetkezet fer-  
tőellenítő osztálya. Külön gáz-  
kamra butorok részére. Mihai  
Viteazul-tér 20. Telefon: 36—99.

**Világosság**

Felolvasó szerkesztő: LAZAR JÓZSEF  
Szerkesztőség: Horea-ut 6. II.  
emelet. Telefon: 15—35 Klád-  
bivatal: Molotov-utca 16. Te-  
lefon: 19—11.